Мастер-классы по английскому Учим английский по фильмам!



Scene 1



Автор курса Диана Семёнычева © Все права защищены

Transcript & Translation

Введение

В этом файле вы найдете все те фразы, которые прозвучали в фрагменте фильма (транскрипт), который мы разбираем на занятии.

К транскрипту прилагается полный параллельный перевод – так что вы поймете абсолютно все, что было сказано героями фильма в этом фрагменте.

К тому же я оставила вам место для заметок: по ходу занятий с транскриптом у вас обязательно должны появиться заметки! Записывайте незнакомые слова, интересные мысли и идеи – так процесс обучения для вас будет не только максимально эффективным, но еще и наполненным творчеством.

Ваш коуч по английскому языку и проводник в западный мир, Диана Семёнычева



English	Translation into Russian	Notes
This is the one and only PBR World Final!	Это единственный в своем роде мировой финал PBR (= Professional Bull Rider - профессиональный наездник на быках).	
Luke Collins is young, easy on the eyes, and a magician on a bull.	Люк Коллинз молод, привлекателен и кудесник на быке.	
But right now, he's about to face his ultimate demon.	Но прямо сейчас он окажется лицом к лицу со своим самым главным демоном.	
He is about to ride a bull who needs no introduction.	Он вот-вот оседлает быка, который не нуждается в пред- ставлении.	
This bull has 74 consecutive buck-offs.	Этот бык 74 раза подряд сбросил седоков.	
Las Vegas, you know who I'm talking about.	Лас-Вегас, вы знаете, о ком я говорю.	
This is Rango!	Это Ранго!	
And he is ready to rock and roll!	И он готов приступить!	
Let go!	Пошел!	
Luke Collins is running his bull his outside, in great shape. But wait a minute!	Люк Коллинз управляет своим быком, в отличной форме. Но подождите минутку!	
Luke Collins is down.	Люк Коллинз повержен / упал.	